

KB-100

Betriebsanleitung	2
Instruction manual	12
Mode d'emploi	22
Gebruiksaanwijzing	32

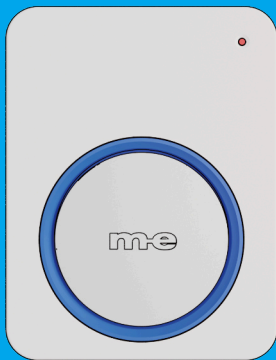
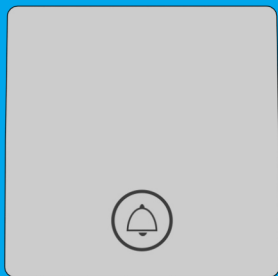
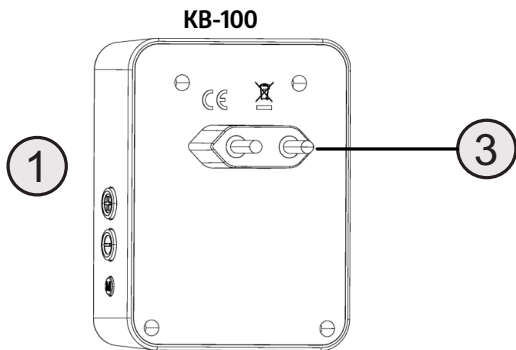


Abb. 1



DE

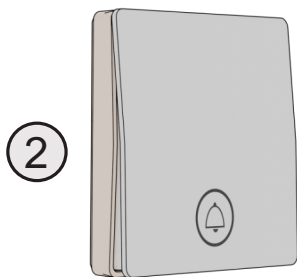
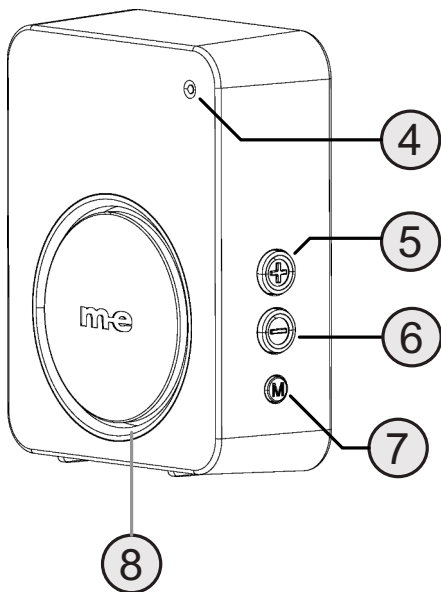


Abb.2



Funk-Türglocke Modell:

KB-100

Vielen Dank für den Kauf dieser Funk-Türglocke.
Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für eine spätere Verwendung auf.

Der Sender benötigt keine Batterien. Beim Druck auf den Taster wird die kinetische Energie in elektrische Energie umgewandelt.

Wird ein angelernter Sender betätigt, spielt die Funk-Türglocke einen Klingelton ab und/oder signalisiert das Klingeln optisch (je nach Modus-Einstellung).

Die Reichweite beträgt bis zu 100 Meter unter optimalen Bedingungen. Die Reichweite wird durch verschiedene Faktoren beeinflusst, z.B. Metall- oder UPVC-Türrahmen, Wände oder andere Geräte, die auf derselben Frequenz arbeiten.

LIEFERUMFANG

- 1x Funk-Türglocke (Sender und Empfänger)
- 1x Betriebs- und Montageanleitung
- 1x Befestigungsmaterial

LEGENDE

- 1 = KB-100 Empfänger (netzbetrieben)
- 2 = KB-100 Sender
- 3 = 230V / 50Hz Netzstecker
- 4 = Kontroll-LED
- 5 = Plus-Taste
- 6 = Minus-Taste
- 7 = Multifunktions-Taste (Anlernen / Mode umschalten / Reset)
- 8 = Leuchtring / Lausprecher

INBETRIEBNAHME

Stecken Sie den Empfänger in eine Steckdose (230V / 50Hz).

Ab Werk ist kein Sender angelernt und der Empfänger geht automatisch in den Lernmodus, dies wird durch ein schnelles Blinken des Leuchtrings angezeigt. Nach 30 Sekunden wird der Lernmodus automatisch verlassen. Betätigen Sie innerhalb dieser Zeit Ihren Funk-Klingelsender. Der Empfänger spielt dann eine Melodie ab. Durch jeden weiteren Druck auf den Sender ändert sich die Melodie am Empfänger. Wenn die gewünschte Melodie abgespielt wurde, betätigen Sie ein der 3 Tasten am Empfänger und er ist einsatzbereit. Die Melodie wird automatisch gespeichert.

EINSTELLUNGEN

Modus-Umschaltung

Drücken Sie einmal kurz auf die M-Taste, um den Modus zu wechseln.
Zur Auswahl stehen:

- **Nur Leuchtring** als Klingelsignal
- **Nur Melodie** als Klingelsignal
- **Melodie und Leuchtring** als Klingelsignal

Weitere Sender anlernen

Halten Sie die Plus-Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt, der Empfänger piept dann einmal und der Leuchtring blinkt schnell für ca. 30 Sekunden. Drücken Sie in dieser Zeit auf den Klingeltaster am anzulernenden Funk-Klingeltaster. Der Empfänger spielt zur Bestätigung eine Melodie ab. Durch jeden weiteren Druck auf den Sender ändert sich die Melodie am Empfänger. Wenn die gewünschte Melodie abgespielt wurde, betätigen Sie ein der 3 Tasten am Empfänger und der zusätzliche Sender ist angelernt.

Einzelnen Sender entfernen

Halten Sie die Minus-Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt, der Empfänger piept dann einmal und der Leuchtring blinkt schnell für ca. 30 Sekunden. Drücken Sie in dieser Zeit auf den Klingeltaster des zu entfernenden Funk-Klingeltasters.

Werksreset

Halten Sie die Minus-Taste für ca. 7 Sekunden gedrückt. Nach 3 Sekunden piept der Empfänger 1x und der Leuchtring fängt an zu blinken. Nach weiteren 3 Sekunden hört der Leuchtring kurz auf zu blinken, piept 4x und blinkt wieder. Anschließend piept der Empfänger noch einmal und der Leuchtring blinkt weiterhin. Jetzt können Sie die M-Taste loslassen und der Reset wurde durchgeführt. Der Empfänger befindet sich wieder im Auslieferungszustand. Nach ca. 30 Sekunden hört der Leuchtring auf zu blinken. Während er blinkt, kann ein Sender angelernt werden, indem die Taste des Türklingel-Senders gedrückt wird.

Lautstärke einstellen

Über die beiden Tasten Plus (6) und Minus (7) kann die Lautstärke in mehreren Stufen eingestellt werden. Drücken Sie kurz auf die Plus-Taste um die Lautstärke eine Stufe zu erhöhen bzw. auf die Minus-Taste um die Lautstärke eine Stufe zu verringern.

Klingelmelodie auswählen

Die Klingelmelodieauswahl wird während des Anlernens eines Senders durchgeführt. Um später die Melodie zu ändern, entfernen Sie den einzelnen Sender wie unter „Einzelnen Sender entfernen“ beschrieben und fügen Sie ihn anschließend wieder wie unter „Weitere Sender anlernen“ hinzu.

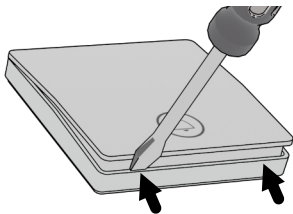
KONTROLL-LED

Die Kontroll-LED leuchtet dauerhaft rot, sobald der Empfänger in eine Steckdose gesteckt wurde.

MONTAGE SENDER

Der Sender kann entweder mit beigelegten Klebepads befestigt oder angeschraubt werden.

Um den Sender zu Verschrauben, hebeln Sie das vordere Gehäuseteil ab, indem Sie vorsichtig mit einem Schlitzschraubendreher unten rechts und links hebeln und dann mit sanfter Gewalt das gesamte vordere Gehäuseteil nach vorne abziehen.



Dadurch legen Sie die Langlöcher frei und Sie können den Sender mit den mitgelieferten Schrauben am Montageort befestigen. Anschließend setzen Sie das vordere Gehäuseteil wieder auf und drücken es fest.

TECHNISCHE DATEN

- Betriebsspannung: 230V / 50 Hz
- Stromaufnahme: <1W
- Frequenz: 434MHz (Sendeleistung unter 10mW)
- Reichweite: bis zu 100m
- Temperaturbereich: -20°C bis +55°C

HINWEISE

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Entladungen, Mobiltelefonen, Funkanlagen, Handys, Mikrowellen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen kommen.

Reinigung und Pflege

Die Oberfläche des Gehäuses kann mit einem mit Seifenlauge angefeuchtetem weichen Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Chemikalien.

SICHERHEITSHINWEISE

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In diesen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch!

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Produkts nicht gestattet.

Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen, Plastikfolien/-tüten, Styroportteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Geräts haben.

Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um - durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.

Der Aufbau des KB-100 entspricht der Schutzklasse 2. Als Spannungsquelle darf nur eine ordnungsgemäße Netzsteckdose (230V~/50Hz) des öffentlichen Versorgungsnetzes verwendet werden. Geräte, die an Netzspannung betrieben werden, gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie deshalb in Anwesenheit von Kindern besondere Vorsicht walten.

GARANTIE-INFORMATIONEN

Es wird für die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum gewährleistet, dass dieses Produkt frei von Defekten in den Materialien und in der Ausführung ist. Dies trifft nur zu, wenn das Gerät in üblicher Weise benutzt wird und regelmäßig instand gehalten wird. Die Verpflichtungen dieser Garantie werden auf die Reparatur oder den Wiedereinbau irgendeines Teils des Gerätes begrenzt und gelten nur unter der Bedingung, dass keine unbefugten Veränderungen oder versuchte Reparaturen vorgenommen wurden. Ihre gesetzlichen Rechte als Kunde werden in keiner Weise durch diese Garantie beeinträchtigt.

Bitte beachten Sie!

Es besteht kein Anspruch auf Garantie in u. a. folgenden Fällen:

- Bedienungsfehler
- Störungen durch andere Funkanlagen (z.B. Handybetrieb)
- Fremdeingriffe/-wirkungen
- Mechanische Beschädigungen
- Feuchtigkeitsschäden
- Kein Garantie-Nachweis (Kaufbeleg)

Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch!

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Der Hersteller ist nicht für den Verlust oder die Beschädigung irgendwelcher Art einschließlich der beiläufigen oder Folgeschäden haftbar, die direkt oder indirekt aus der Störung dieses Produktes resultieren.

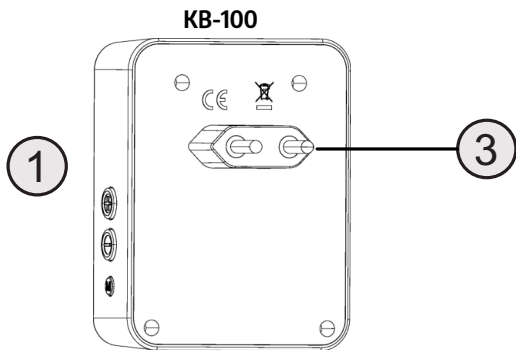


Die Vorschriften in Europa untersagen das Wegwerfen von veralteten oder beschädigten elektrischen und elektronischen Geräten im regulären Hausmüll. Stattdessen sollten Sie solche Geräte zur Zwecke des Recyclings an eine Sammelstelle in Ihrer Gemeinde abgeben. Dieses System wird durch die Industrie finanziert und gewährleistet eine umweltverträgliche Entsorgung sowie die Rückgewinnung wertvoller Rohstoffe.

Diese Betriebsanleitung ist eine Publikation der
m-e GmbH modern-electronics,
An den Kolonaten 37, 26160 Bad Zwischenahn

Die Betriebsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.
Änderung in Technik und Ausstattung vorbehalten.

Fig.1



GB

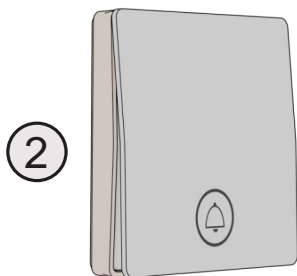
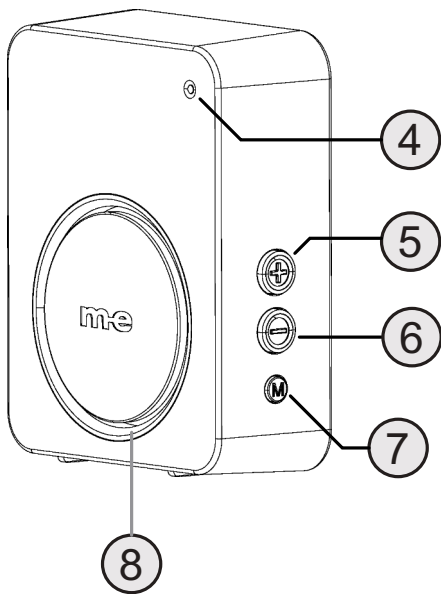


Fig.2



Wireless Doorbell Model:

KB-100

Thank you for purchasing this wireless doorbell.
Please read the user manual carefully and keep it for future reference.

The transmitter does not require batteries. Pressing the button converts kinetic energy into electrical energy.

When a paired transmitter is activated, the wireless doorbell plays a chime and/or visually signals the ringing (depending on the mode setting).

The range is up to 100 meters under optimal conditions. The range can be affected by various factors, such as metal or UPVC door frames, walls, or other devices operating on the same frequency.

PACKAGE CONTENTS

GB

- 1x Wireless Doorbell (transmitter and receiver)
- 1x User and Installation Manual
- 1x mounting material

LEGEND

- 1 = KB-100 Receiver (mains-powered)
- 2 = KB-100 Transmitter
- 3 = 230V / 50Hz Power Plug
- 4 = Indicator LED
- 5 = Plus Button
- 6 = Minus Button
- 7 = Multi-Function Button (Pair / Switch Mode / Reset)
- 8 = Light Ring / Speaker

COMMISSIONING

Plug the receiver into a power outlet (230V / 50Hz).

No transmitter is paired by default, and the receiver automatically enters pairing mode, indicated by the light ring flashing rapidly. After 30 seconds, pairing mode ends automatically.

During this time, press the button on your wireless doorbell transmitter. The receiver will play a melody. Pressing the transmitter again will cycle through the melodies. When the desired melody plays, press any of the three buttons on the receiver to confirm. The melody is automatically saved.

GB

SETTINGS

Switching Modes

Briefly press the M button to change the mode.
Available options:

- Light ring only** as a doorbell signal
- Melody only** as a doorbell signal
- Melody and light ring** as a doorbell signal

Pairing Additional Transmitters

Hold the Plus button for about 3 seconds; the receiver will beep once and the light ring will flash rapidly for about 30 seconds. During this time, press the button on the new wireless transmitter. The receiver will play a melody to confirm. Pressing again will cycle through melodies. When the desired melody is played, press any button on the receiver to save.

Removing a Single Transmitter

Hold the Minus button for about 3 seconds; the receiver will beep once and the light ring will flash rapidly for about 30 seconds. Press the button on the transmitter you want to remove during this time.

Factory Reset

Hold the Minus button for about 7 seconds. After 3 seconds, the receiver beeps once and the light ring starts flashing. After another 3 seconds, the flashing briefly stops, the receiver beeps 4 times, and then continues flashing. The receiver then beeps again and remains in pairing mode. You can now release the M button. The reset is complete and the receiver is back to factory settings. After about 30 seconds, the flashing will stop. During flashing, you can pair a transmitter by pressing its button.

Adjusting the Volume

Use the Plus and Minus buttons to adjust the volume across multiple levels. Briefly press the Plus button to increase, or the Minus button to decrease the volume.

Selecting a Chime Melody

The chime melody is selected during transmitter pairing. To change the melody later, remove the transmitter as described under "Removing a Single Transmitter," then pair it again as described under "Pairing Additional Transmitters."

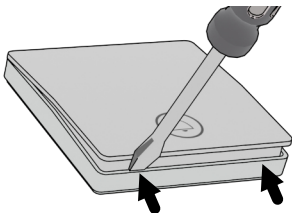
INDICATOR LED

The LED lights up red continuously when the receiver is plugged into a power outlet.

MOUNTING THE TRANSMITTER

The transmitter can either be attached with the enclosed adhesive pads or screwed on.

To screw the transmitter in place, lever off the front housing section by carefully levering off the bottom right and left with a flat-blade screwdriver and then gently pulling the entire front housing section forwards.



This will expose the slotted holes and you can fix the transmitter to the mounting location using the screws supplied. Then replace the front housing section and press it firmly into place.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Operating Voltage: 230V / 50Hz
- Power Consumption: <1W
- Frequency: 434MHz (transmitting power <10mW)
- Range: up to 100m
- Temperature Range: -20°C to +55°C

NOTES

Strong static, electrical, or high-frequency fields (e.g., discharges, mobile phones, radio systems, microwaves) may affect functionality.

Cleaning and Maintenance

Clean the housing surface with a soft cloth moistened with soapy water. Do not use abrasive cleaners or chemicals.

SAFETY INSTRUCTIONS

We accept no liability for property damage or personal injury resulting from improper handling or failure to observe the safety instructions. In such cases, any warranty claim is void.

For safety and certification reasons (CE), unauthorized modifications or alterations to the product are not permitted.

Keep packaging materials away from children—plastic films, bags, and Styrofoam parts can become dangerous toys.

Consult a qualified professional if you are unsure about the device's operation, safety, or connection.

Handle the product carefully—impacts, knocks, or dropping even from low heights can cause damage.

The KB-100 is designed to Class II protection standards. Only use a properly installed mains socket (230V~/50Hz) from the public power supply network. Devices operated at mains voltage should always be kept out of children's reach.

WARRANTY INFORMATION

This product is warranted to be free from defects in materials and workmanship for 2 years from the date of purchase, provided it is used normally and maintained properly.

Warranty obligations are limited to the repair or replacement of any part of the device and only apply if no unauthorized alterations or attempted repairs have been made.

Your statutory rights as a customer are not affected.

Please note!

Warranty claims are excluded, among others, in the following cases:

- User errors
- Interference from other wireless devices (e.g., mobile phones)
- External intervention/damage
- Mechanical damage
- Moisture damage
- Lack of proof of purchase

GB

Warranty claims are void if this manual is not followed. We accept no liability for consequential damages.

We accept no liability for property damage or personal injury caused by improper handling or failure to observe the safety instructions. In such cases, any warranty claim is void.

LIMITATION OF LIABILITY

The manufacturer is not liable for loss or damage of any kind, including incidental or consequential damages, directly or indirectly resulting from the malfunction of this product.

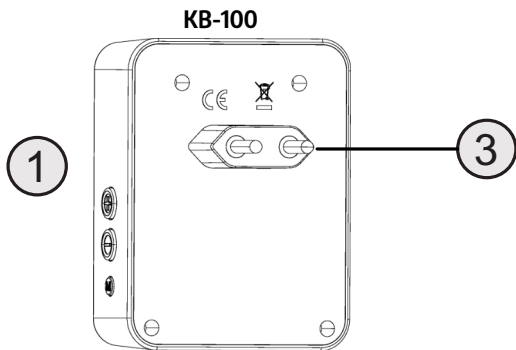


European regulations prohibit the disposal of old or defective electrical and electronic devices with regular household waste. Instead, such devices must be taken to a recycling collection point in your municipality. This system is funded by the industry and ensures environmentally friendly disposal and recovery of valuable raw materials.

This user manual is a publication of:
m-e GmbH modern-electronics,
An den Kolonaten 37, 26160 Bad Zwischenahn, Germany

The user manual reflects the technical status at the time of printing.
Subject to changes in technology and features.

Fig.1



FR

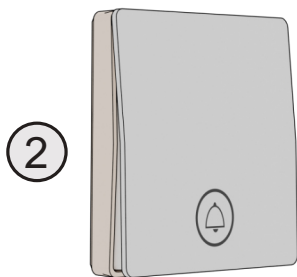
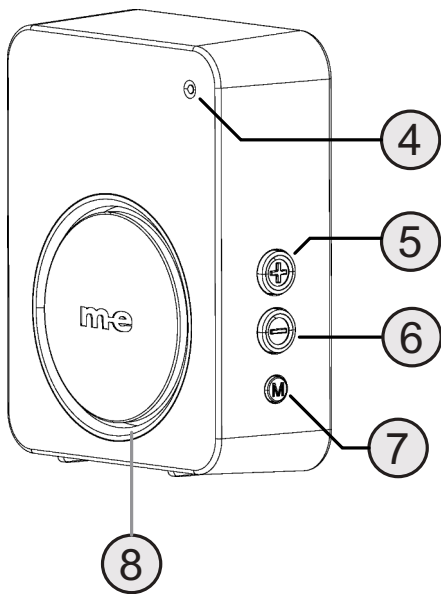


Fig.2



Sonnette Sans Fil Modèle :

KB-100

Merci d'avoir acheté cette sonnette sans fil.
Veuillez lire attentivement le mode d'emploi et le conserver pour une consultation ultérieure.

L'émetteur ne nécessite pas de piles. Lorsqu'on appuie sur le bouton, l'énergie cinétique est convertie en énergie électrique.

Lorsqu'un émetteur appairé est activé, la sonnette sans fil émet une mélodie et/ou un signal lumineux (selon le mode sélectionné).

La portée peut atteindre jusqu'à 100 mètres dans des conditions optimales. La portée peut être affectée par divers facteurs tels que les cadres de porte en métal ou en PVC, les murs ou d'autres appareils utilisant la même fréquence.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1x Sonnette sans fil (émetteur et récepteur)
- 1x Manuel d'utilisation et d'installation
- 1x matériel de fixation

LÉGENDE

- 1 = Récepteur KB-100 (alimentation secteur)
- 2 = Émetteur KB-100
- 3 = Prise secteur 230V / 50Hz
- 4 = LED de contrôle
- 5 = Touche Plus
- 6 = Touche Moins
- 7 = Touche Multifonction (Appairage / Changement de mode / Réinitialisation)
- 8 = Anneau lumineux / Haut-parleur

MISE EN SERVICE

Branchez le récepteur sur une prise secteur (230V / 50Hz).

Par défaut, aucun émetteur n'est appairé et le récepteur passe automatiquement en mode d'appairage, indiqué par un clignotement rapide de l'anneau lumineux. Après 30 secondes, le mode d'appairage s'arrête automatiquement. Pendant ce temps, appuyez sur le bouton de votre émetteur de sonnette sans fil. Le récepteur joue une mélodie. À chaque nouvelle pression, la mélodie change. Une fois la mélodie souhaitée entendue, appuyez sur l'une des trois touches du récepteur pour confirmer. La mélodie est automatiquement enregistrée.

FR

RÉGLAGES

Changement de mode

Appuyez brièvement sur la touche M pour changer de mode.
Modes disponibles :

Anneau lumineux seul comme signal de sonnette

Mélodie seule comme signal de sonnette

Mélodie et anneau lumineux comme signal de sonnette

Appairer d'autres émetteurs

Maintenez la touche Plus enfoncée pendant environ 3 secondes. Le récepteur émet un bip et l'anneau lumineux clignote rapidement pendant 30 secondes. Pendant ce temps, appuyez sur le bouton de l'émetteur à appairer. Le récepteur joue une mélodie de confirmation. À chaque pression supplémentaire, la mélodie change. Une fois la mélodie souhaitée sélectionnée, appuyez sur l'une des trois touches du récepteur pour confirmer.

Supprimer un émetteur individuel

Maintenez la touche Moins enfoncée pendant environ 3 secondes. Le récepteur émet un bip et l'anneau lumineux clignote rapidement pendant 30 secondes. Pendant ce temps, appuyez sur le bouton de l'émetteur à supprimer.

Réinitialisation d'usine

Maintenez la touche Moins enfoncée pendant environ 7 secondes. Après 3 secondes, le récepteur émet un bip et l'anneau lumineux commence à clignoter. Après encore 3 secondes, le clignotement s'arrête brièvement, le récepteur émet 4 bips, puis l'anneau lumineux clignote à nouveau. Le récepteur émet ensuite un dernier bip et reste en mode d'appairage. Vous pouvez maintenant relâcher la touche M. La réinitialisation est terminée et l'appareil est revenu à l'état d'origine.

Après environ 30 secondes, l'anneau lumineux cesse de clignoter. Pendant ce clignotement, vous pouvez appairer un nouvel émetteur en appuyant sur son bouton.

Réglage du volume

Utilisez les touches Plus et Moins pour régler le volume sur plusieurs niveaux.

Appuyez brièvement sur Plus pour augmenter le volume, ou sur Moins pour le diminuer.

Choix de la mélodie

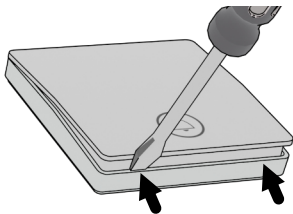
La sélection de la mélodie se fait lors de l'appairage d'un émetteur. Pour changer la mélodie par la suite, supprimez l'émetteur comme décrit sous « Supprimer un émetteur individuel » et appairez-le à nouveau comme indiqué sous « Appairer d'autres émetteurs ».

LED DE CONTRÔLE

La LED de contrôle s'allume en rouge fixe dès que le récepteur est branché sur une prise secteur.

MONTAGE DE L'ÉMETTEUR

L'émetteur peut être fixé à l'aide des pastilles adhésives fournies ou vissé. Pour visser l'émetteur, soulevez la partie avant du boîtier en faisant levier avec précaution à l'aide d'un tournevis plat en bas à droite et à gauche, puis retirez en douceur toute la partie avant du boîtier vers l'avant.



FR

Vous découvrez ainsi les trous oblongs et vous pouvez fixer l'émetteur sur le lieu de montage à l'aide des vis fournies. Remettez ensuite la partie avant du boîtier en place et appuyez dessus pour la fixer.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Tension d'alimentation : 230V / 50Hz
- Consommation électrique : <1W
- Fréquence : 434MHz (puissance d'émission <10mW)
- Portée : jusqu'à 100m
- Température de fonctionnement : -20°C à +55°C

REMARQUES

Des champs statiques, électriques ou de haute fréquence (par ex. décharges, téléphones portables, appareils radio, fours à micro-ondes) peuvent perturber le fonctionnement.

Nettoyage et entretien

Nettoyez la surface du boîtier avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau savonneuse.

N'utilisez pas de détergents abrasifs ni de produits chimiques.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels dus à une mauvaise manipulation ou au non-respect des consignes de sécurité. Dans ces cas, toute garantie est annulée.

Pour des raisons de sécurité et de conformité (CE), il est interdit d'apporter des modifications non autorisées au produit.

Ne laissez pas les matériaux d'emballage à portée des enfants – les films plastiques, sacs ou morceaux de polystyrène peuvent représenter un danger.

Consultez un professionnel qualifié si vous avez des doutes concernant l'installation, la sécurité ou l'utilisation de l'appareil.

Manipulez le produit avec soin – des chocs, coups ou chutes même légères peuvent l'endommager.

Le KB-100 est conforme à la classe de protection II. Utilisez uniquement une prise secteur correcte (230V~/50Hz) du réseau public d'électricité. Les appareils alimentés par le secteur doivent être tenus hors de portée des enfants.

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

Ce produit est garanti exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant 2 ans à compter de la date d'achat, sous réserve d'une utilisation normale et d'un entretien régulier.

La garantie est limitée à la réparation ou au remplacement des pièces et n'est valable que si aucune modification non autorisée ou tentative de réparation n'a été effectuée.

Vos droits légaux en tant que consommateur ne sont pas affectés.

Veillez noter !

La garantie ne couvre pas, entre autres, les cas suivants :

- Erreurs de manipulation
- Interférences d'autres équipements sans fil (par ex. téléphones portables)
- Dommages causés par des interventions externes
- Dommages mécaniques
- Dommages dus à l'humidité
- Absence de preuve d'achat

La garantie est annulée en cas de non-respect du présent manuel. Aucune responsabilité pour des dommages consécutifs ne sera acceptée.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

Le fabricant décline toute responsabilité pour les pertes ou dommages de toute nature, y compris les dommages indirects ou consécutifs, résultant directement ou indirectement d'une défaillance de ce produit.



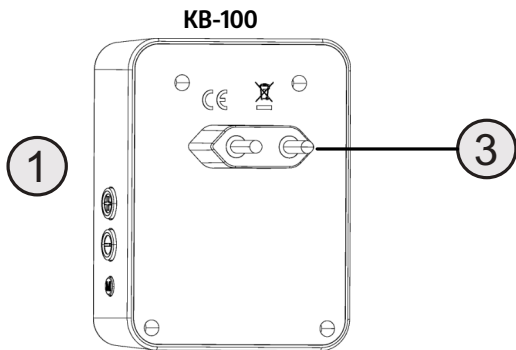
Les réglementations européennes interdisent d'éliminer les appareils électriques et électroniques usagés avec les ordures ménagères.

Ces appareils doivent être déposés dans un centre de collecte prévu à cet effet dans votre commune. Ce système est financé par l'industrie et garantit une élimination respectueuse de l'environnement ainsi que la récupération des matières premières précieuses.

Ce mode d'emploi est une publication de :
m-e GmbH modern-electronics,
An den Kolonaten 37, 26160 Bad Zwischenahn, Allemagne

Le contenu reflète l'état technique au moment de l'impression.
Sous réserve de modifications techniques et d'équipements.

Fig.1



NL

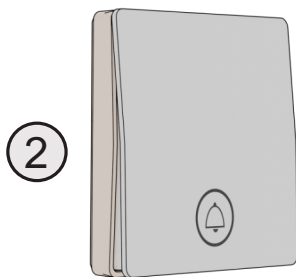
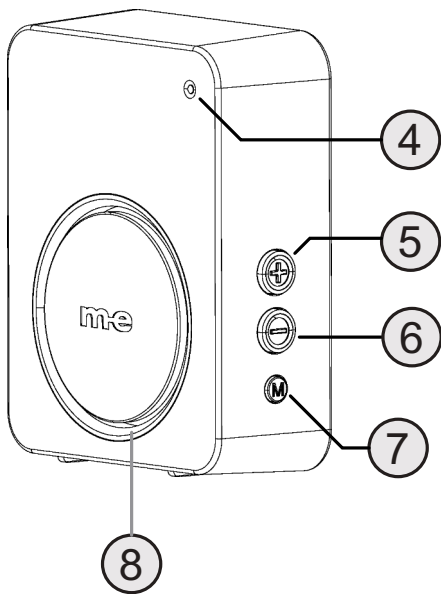


Fig.2



Draadloze Deurbel Model:

KB-100

Bedankt voor de aankoop van deze draadloze deurbel. Lees deze handleiding zorgvuldig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

De zender heeft geen batterijen nodig. Door op de knop te drukken, wordt kinetische energie omgezet in elektrische energie.

Wanneer een gekoppelde zender wordt geactiveerd, speelt de draadloze deurbel een melodie en/of geeft hij een visueel signaal (afhankelijk van de ingestelde modus).

Het bereik bedraagt tot 100 meter onder optimale omstandigheden. Het bereik kan worden beïnvloed door verschillende factoren, zoals metalen of UPVC deurkozijnen, muren of andere apparaten die op dezelfde frequentie werken.

LEVERINGSOMVANG

NL

- 1x Draadloze deurbel (zender en ontvanger)
- 1x Gebruiks- en installatiehandleiding
- 1x bevestigingsmateriaal

LEGENDA

- 1 = KB-100 Ontvanger (netvoeding)
- 2 = KB-100 Zender
- 3 = 230V / 50Hz Stekker
- 4 = Controle-LED
- 5 = Plus-knop
- 6 = Min-knop
- 7 = Multifunctieknop (Koppelen / Modus wisselen / Reset)
- 8 = Lichtkring / Luidspreker

INGEBRUIKNAME

Steek de ontvanger in een stopcontact (230V / 50Hz).

Standaard is geen enkele zender gekoppeld en de ontvanger schakelt automatisch naar de koppelmodus, aangegeven door snel knipperen van de lichtkring. Na 30 seconden wordt de koppelmodus automatisch beëindigd. Druk in deze tijd op de knop van uw draadloze deurbelzender. De ontvanger speelt een melodie af. Bij elke verdere druk wijzigt de melodie. Wanneer de gewenste melodie wordt afgespeeld, drukt u op een van de drie knoppen van de ontvanger om deze op te slaan. De melodie wordt automatisch opgeslagen.

INSTELLINGEN

Modus wijzigen

Druk kort op de M-knop om van modus te wisselen.

Beschikbare opties:

Alleen lichtkring als belsegnaal

Alleen melodie als belsegnaal

Melodie en lichtkring als belsegnaal

Extra zenders koppelen

Houd de Plus-knop ongeveer 3 seconden ingedrukt; de ontvanger piept één keer en de lichtkring knippert snel gedurende 30 seconden. Druk tijdens deze periode op de knop van de nieuwe draadloze zender. De ontvanger bevestigt met het afspelen van een melodie. Elke nieuwe druk verandert de melodie. Wanneer de gewenste melodie klinkt, drukt u op een willekeurige knop om te bevestigen.

Een enkele zender verwijderen

Houd de Min-knop ongeveer 3 seconden ingedrukt. De ontvanger piept één keer en de lichtkring knippert snel gedurende 30 seconden. Druk tijdens deze tijd op de knop van de zender die u wilt verwijderen.

Fabrieksreset

Houd de Min-knop ongeveer 7 seconden ingedrukt. Na 3 seconden piept de ontvanger één keer en begint de lichtkring te knipperen. Na nog eens 3 seconden stopt het knipperen kort, piept de ontvanger 4 keer, en knippert daarna opnieuw. Daarna piept de ontvanger nog een keer. Nu kunt u de M-knop loslaten en is de reset voltooid.

De ontvanger bevindt zich weer in de fabrieksinstelling. Na ongeveer 30 seconden stopt de lichtkring met knipperen. Tijdens het knipperen kan een zender gekoppeld worden door op de zenderknop te drukken.

Volume instellen

Met de Plus- en Min-knoppen kan het volume in meerdere niveaus worden ingesteld.

Druk kort op de Plus-knop om het volume te verhogen of op de Min-knop om het volume te verlagen.

Belmelodie selecteren

De keuze van de belmelodie vindt plaats tijdens het koppelen van een zender. Om later de melodie te wijzigen, verwijdert u de zender zoals beschreven onder "Een enkele zender verwijderen" en koppelt u hem opnieuw zoals onder "Extra zenders koppelen".

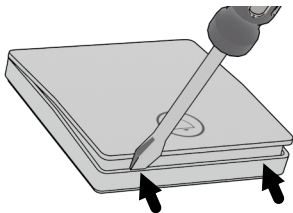
CONTROLE-LED

De controle-LED brandt continu rood zodra de ontvanger in een stopcontact is gestoken.

DE ZENDER MONTEREN

De zender kan worden bevestigd met de bijgeleverde zelfklevende pads of worden vastgeschroefd.

Om de zender vast te schroeven, verwijdert u het voorste omhulsel door de onderkant rechts en links voorzichtig los te maken met een platte schroevendraaier en vervolgens het gehele voorste omhulsel voorzichtig naar voren te trekken.



Hierdoor komen de sleufgaten bloot te liggen en kunt u de zender met de meegeleverde schroeven op de montageplaats bevestigen. Plaats vervolgens het voorste behuizingsgedeelte terug en druk het stevig op zijn plaats.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Bedrijfsspanning: 230V / 50Hz
- Stroomverbruik: <1W
- Frequentie: 434MHz (zendvermogen <10mW)
- Bereik: tot 100 meter
- Temperatuurbereik: -20°C tot +55°C

OPMERKINGEN

Sterke statische, elektrische of hoogfrequente velden (bijvoorbeeld ontladingen, mobiele telefoons, radioapparatuur, magnetrons) kunnen de werking beïnvloeden.

Reiniging en onderhoud

Reinig de behuizing met een zachte doek die is bevochtigd met een sopje. Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor materiële schade of letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het negeren van veiligheidsinstructies. In dergelijke gevallen vervalt elke garantie.

Om veiligheids- en certificeringsredenen (CE) mogen er geen onbevoegde wijzigingen aan het product worden aangebracht.

Laat verpakkingsmateriaal niet rondslingeren – plastic zakken, folies en piepschuim kunnen gevaarlijk speelgoed worden voor kinderen.

Raadpleeg een vakman als u twijfelt over de werking, veiligheid of aansluiting van het apparaat.

Ga voorzichtig om met het product – stoten, schokken of vallen, zelfs van geringe hoogte, kunnen het beschadigen.

De KB-100 voldoet aan beschermingsklasse II. Gebruik alleen een correct aangesloten stopcontact (230V~/50Hz) van het openbare elektriciteitsnet. Apparaten die op netspanning werken, horen niet in kinderhanden.

GARANTIE-INFORMATIE

Dit product is gegarandeerd vrij van materiaal- en fabricagefouten gedurende 2 jaar vanaf de aankoopdatum, mits normaal gebruikt en regelmatig onderhouden.

De garantie is beperkt tot reparatie of vervanging van onderdelen en geldt alleen als er geen onbevoegde wijzigingen of pogingen tot reparatie zijn geweest.

Uw wettelijke rechten als consument worden hierdoor niet beïnvloed.

Let op!

De garantie geldt onder andere niet in de volgende gevallen:

- Bedieningsfouten
- Storingen door andere draadloze systemen (bijv. mobiele telefoons)
- Schade door externe invloeden
- Mechanische beschadiging
- Vochtproblemen
- Geen garantiebewijs (aankoopbewijs)

Bij schade door het niet opvolgen van deze handleiding vervalt de garantie.

Aansprakelijkheid voor gevolgschade wordt uitgesloten.

Aansprakelijkheidsbeperking

De fabrikant is niet aansprakelijk voor verlies of schade, inclusief incidentele of gevolgschade, direct of indirect voortvloeiend uit het defect van dit product.



De Europese regelgeving verbiedt het weggoien van oude of defecte elektrische en elektronische apparaten via het gewone huisvuil.

Lever deze apparaten in bij een inzamelpunt in uw gemeente.

Dit systeem wordt gefinancierd door de industrie en zorgt voor milieuvriendelijke verwerking en terugwinning van waardevolle grondstoffen.

Deze handleiding is een uitgave van:
m-e GmbH modern-electronics,
An den Kolonaten 37, 26160 Bad Zwischenahn, Duitsland

De handleiding komt overeen met de technische stand op het moment van drukken.

Technische wijzigingen en wijzigingen in de uitrusting voorbehouden.



Hiermit erklärt die m-e GmbH modern-electronics, dass dieses Gerät den folgenden Richtlinien entspricht:

RoHS 2011/65/EU
RED 2014/53/EU

Die KONFORMITÄTSERKLÄRUNG kann unter folgender Adresse abgerufen werden:

<http://www.m-e.de/download/ce/kb-100ce.pdf>